

Redacțiunea, Administrațiunea,  
și Tipografia.  
Brașov, piața mare Nr. 30.  
Scrisori nefrancate nu se  
primesc. — Manuscrise nu se  
retrimit.  
INSERATE se primesc la Admi-  
nistrațiunea în Brașov și la ur-  
mătoarele Birouri de anunțuri:  
In Viena: M. Duker, Heinrich  
Schalek, Rudolf Mosse, A. Oppelke,  
Nachfolger; Anton Oppelke,  
Dumbrăvești; in Budapesta: A. F.  
Goldberger, Eckstein Bernat; in  
București: Agence Havas, Suc-  
cursale de Roumanie; in Ham-  
burg: Karoly & Liebmann.  
Prețul inserțiilor: o seriă  
garmond pe o coloană 6 or. și  
80 cr. timbru pentru o publi-  
care. Publicări mai dese după  
tarifă și învoială.  
Reclame pe pagina a 3-a o  
seriă 10 or. sau 80 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LVIII.

„Gazeta” iese în mâ-care di.  
Abonamente pentru Anstro-Ungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 franci.  
Se primumără la toate oficiile  
postale din țară și din afară  
și la dd. colecteri.  
Abonamentul pentru Brașov  
administrațiunea, piața mare,  
Târgul Inului Nr. 50 etajul  
I.: pe un an 10 fl., pe șase  
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.  
Cu anuși în casă: Pe un an  
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni  
3 fl. Un esemplar 5 or. v. a.  
sau 15 bani. Atât abonamen-  
tele cât și inserțiunile sunt  
a se plăti înainte.

Nr. 133.

Brașov, Joi, 15 (27) Iunie

1895.

## Ce fac despărțimintele Asociațiunii?

Brașov, 14 Iunie v. 1895

Nu peste mult vom avea să ne întrunim la o nouă adunare generală a Asociațiunii transilvane, unde comitetul central și reprezentanții despărțimintelor vor avea să-și dea seama despre activitatea desfășurată în decursul anului și despre modul, cum au executat hotărârile adunării generale de anul trecut.

Intre aceste hotărâri era și înființarea de agenturi prin toate comunele, întemeierea de biblioteci populare și arangiarea unor colecte în bani prin câștigarea de membri ajutători în masse. Toate acestea erau de altminteale de mult prevăzute în statutele Asociațiunii, și adunarea de anul trecut a hotărât numai, de-a stăruii cu totă energia, prin comitetul central, ca aceste puncte ale statutelor să nu mai rămână numai pe hârtie, cum au rămas decă de ani, ci să fiă traduse în praxă.

Pe cât scim, comitetul central a și trimis la timpul său o provocare tuturor despărțimintelor în acest sens. Lui îi va fi ușor, așa-dér, de-a sta față cu viitoră adunare generală, căci cel puțin s'a asigurat în contra acuzațiunii, de-a nu fi făcut nimic pentru executarea acestui important conclud. Dér cu ce-și vor spăla urechia comitetele despărțimintelor, cari stau în nemijlocită atingere cu poporul și pe cari în prima liniă le privește acest conclud?

S'au luat, ce-i drept, din partea unor despărțiminte ore-cari măsură pentru înființarea de agenturi prin comune, dér numărul acestora, pe cât am putut afla, este încă foarte mic și nu scim să se fi pornit încă o acțiune sistematică și deplin serioasă pentru executarea hotărârilor din vorbă. Scim însă pozitiv, că

unele, decă nu chiar cele mai multe din despărțimintele Asociațiunii noastre, n'au făcut încă absolut nici un pas în direcțiunea acosta, ca și cum n'ar avea nici o datorință și nici o răspundere înaintea nimănui.

Cu ce vor sta față conducătorii acestor despărțiminte la viitoră adunare generală dela Blașiu?

Despărțimintele Asociațiunii transilvane au o misiune mare în mijlocul poporului român și nu ajunge din partea lor numai a improvisa odată în an câte-o adunare generală, de multe-ori și acestea lipsite de tot entuziasmul, curat numai pentru înplinirea formei. Când s'au adus hotărârile de mai sus, era vorba de înaugurarea unei acțiuni simțite, care pe popor să-l aducă în nemijlocite legături cu Asociațiunea, să-l facă a simți în mod direct binefacerile acesteia și să se entuziasmeze pentru scopurile ei.

Nu se pôte trage la îndoală, că înființarea de biblioteci populare în fiă-care comună ar fi unul dintre mijlocele cele mai cu efect pentru ajungerea acestui scop. Poporul nostru este însă de carte și e mare perdere, mare păcat din partea conducătorilor săi, că nu se grăbesc a face tot posibilul pentru a-i pune fără amânare la dispozițiune o lectură sănătoasă, bună și folositoare, din care să se cultive și edifice în privința morală și națională.

Orî cât de mari și necontestabile ar fi serviciile, ce le face Asociațiunea transilvană cauzei noastre culturale, ele însă au fost și sunt până în prezent puțin simțite din partea masselor populațiunii noastre, deore-ce activitatea dezvoltată până acum de Asociațiune a fost mai mult intensivă și prea puțin extensivă. De aci se și esplică indiferentismul masselor față cu Asociațiunea, pentru care totă suflarea românească ar trebui să fiă entuziasmată.

Chiămarea de a desvolta o activitate extensivă, care să pătrundă toate păturile societății noastre românești dela sate, ca și dela orașe, o au însă despărțimintele Asociațiunii, cărora le stă la îndemână, ca un puternic mijloc pentru ajungerea scopului, înființarea de biblioteci populare. De acestea are lipsă simțită poporul nostru și ar fi un mijloc puternic pentru a-i câștiga interesul, iubirea și recunoștința față cu Asociațiunea.

Câștigată fiind prin o asemenea activitate extensivă inima poporului, ne va fi ușor de-a eși și din impasul, în care ne aflăm în privința numărului membrilor. Asociațiunea transilvană, care reprezintă interesele culturale a trei milioane de Români, abia avea anul trecut 650 de membri, în timp ce „Kulturgylet“-ul ardelenesc, care reprezintă interesele unei jumătăți de milion de Maghiari, dispune actualmente de 14,527 membri. Cine ar puté dice, că această disproporțiune nu este cât se pôte de îngrijitoare pentru noi?

Cine cunoșce cât de puțin marea inimă, ce o are poporul nostru față cu interesele sale de cultură națională, nu se va îndoi un moment, că disproporțiunea acosta își are cauzele sale exclusiv în conducătorii săi, cari au întrelăsat de-a pune pe popor în atingere cu Asociațiunea, pentru care și cel mai sărac țeran ai noștri este în tot-déuna gata a-și da dinarul său, numai să scie când să-l dea, cui să-l dea și pentru ce scop să-l dea.

Chiar și numai din aceste constatări reese imperioasă necesitate a agenturilor prin comune, a căror înființare le este impusă comitetelor despărțimintelor Asociațiunii. Cestiunea este mult mai importantă și mai serioasă, decât ca să mai putem trece cu vederea indiferentismul manifestat în privința acosta.

Dorim să vedem o acțiune demnă și serioasă, căci de vom continua cu nepăsarea, alții vor ocupa terenul, ba în parte l'au ocupat și până acum. Comitetele despărțimintelor să-și aducă aminte, că au o grea răspundere și nu se vor plăti cu înplinirea simplă a formalităților, căci cauza cea mare, ce li-s'a îndreptat, așteptă dela ele luptă sinceră și devotată, așteptă o activitate rodnică și stăruitoare.

## Românii și conferența interparlamentară.

Eri am semnalat pe scurt, că după cum este informat „Magyarország” comisiunea Conferenței interparlamentare, însărcinată cu pregătirea lucrărilor, a primit propunerea grupului român, ca la Congresul, ce se va ține în 12 August, să se pună la ordinea zilei cestiunea naționalităților.

Completăm așci scirea acosta imbucurătoare pentru noi Români, prin următoarele informațiuni, ce i-se dau numitei foi unguresci și în urma cărora totă presa maghiară tipă ca din gura șerpului.

„Valahii au înscenat acum un nou asalt — dice „Magyarország” — și doresc a-se desbata în Bruxella, înaintea tuturor membrilor parlamentari din Europa, gravaminele lor contra Maghiarilor. Ei au făcut încordări uriașe, ca să câștige pentru planul lor comisiunea pregătitoare, care constă mai ales din Elvețieni; acosta li-a și succes, deore-ce nici membrii germani, nici francesi, nici englesi ai comisiunei, nu au fost prezenți în Berna. De față erau numai membrii italieni, români și elvețieni, față cu cari în zadar Pázmándy Dénes a pretins omitearea așa numitei „cestiuni polyethnice”. Comisiunea a hotărât pentru cestiunea de naționalitate, motivând, că și așa ordinea de di stabilită, este numai provisorie, întruocat Congresul stabilește sui protestati definitiv ordinea de di.

„Românii așa-déră au învins! — es-

## FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

### Din Notre-Dame până pe pământul Zulu.

(Amintiri din viața prințului Louis Napoleon.)

Eminentul scriitor francoes Verly Albert, lucrăză tocmai acum la istoria imperiului al doilea. Un fragment foarte interesant din acosta soriere a publicat dăile trecute fôia parisiiană „Revue Bleu”. Fragmentul acesta cuprinde mai multe episoade interesante din viața prințului Lulu Napoleon, fiul împăratului Napoleon III și a Eugeniei.

Și fiind-că tocmai în Iunie 1879 prințul a fost rănit, ca oficer engles în lupta cu Zulukaferii, e interesant a cunoșce câteva din aceste episoade.

În 16 Martie 1856 toate clopotele din Paris sunau de bucurie, se aușiau salve de tunuri și pe vârful Tuilleriilor fâlfâia vesel tricolorul frances.

Părechi împărătesci i-se născu un fiu, moștenitorul tronului frances.

Parisul sărbătorea în acosta di, grația domnitorilor nu-și uită nici de săraci, și su-

me uriașe s'au împărțit între bătrâni, vându și orfanii.

Peste deose dăile împărătesă Eugenia, deși puțin cam palidă, însă foarte fericită primi omagiile curții. Ea, îmbrăcată într'o rochiă albăstră de mătase împodobită cu dantele veritabile de Bruxella, ocupă loc pe un otoman, lângă ea era aședat într'ul lăgan, ornat cu vulturul frances, micul prinț oipe împărătesc, un băețel frumos, cu față rumenă, care abia rar își deschidea ochii albaștri umbriți de nisce gene lungi și blonde.

Părechia împărătescă plutia în fericire, Parisul se bucura..... Cine ar fi putut presimți atunci catastrofele grozave ascunse de vëlul binefăcător al viitorului!

Fiul lui Napoleon III a fost botezat în biserica Notre-Dame din Paris, la 14 Iunie 1856. Pe lângă nume nu i-au dat nici un titlu deosebit; el era numit de obicei „prințul împărătesc”, ér în armată îi diceau numai „micul prinț”.

De aci înainte, sub totă durată imperiului său, se sărba tot-déuna în Tuilleries cu multă pompă, ziua născerei moștenitorului de tron, și în fiă-care an acosta era ziua cea mai fericită a părinților.

În 1862 prințul împărătesc era de 7 ani; atunci el fu dat din mâinile bonelor într'au crescătorului. Damele, cari înoungiurau pe moștenitor era Bracion, nevasta amiralului Bruest și dómna Bigot, care în decursul timpului, pierdându-și unicul fiu, acosta a intristat-o așa de mult, încât fú silită să părăsescă curtea.

Cel dintăiu profesor al prințului a fost Manuier, renumitul învățat și profesor dela liceul Henric IV din Paris, și de care băiatul se alipia foarte tare. De-altfel el era foarte bun și foarte blând ou toți cei ce-l înoungiurau.

În 1862 s'a arangeat în Tuilleries un mare bal de băeți și copile în onôrea dăile născerei moștenitorului de tron Lulu — căci așa îl numiau confidențial. — Două sale împodobite cu flori erau rezervate pentru băeți; în a treia s'a făcut un buffet, unde acestia erau serviți meru cu dulcetură, portocale și fructe.

Petrecerea fú caracteristică, și la pompoasă ojină moștenitorul de tron presidă îmbrăcat ca Pierro. La dreapta avea pe d-șora Waleska, la stânga pe prințesa Metternich,

fiica principelui Richard Meternich și a soției sale, născută contesa Alesandru Paula.

După ojină se continua dansul, și la cuadrille luă parte înasăi împărătesă, jucând nu odată chiar vi-sa-vis cu fiul ei.

Fiind-că timpul era tocmai înainte de Paști, sub durată cotilionului erau purtate printre dansatori ouș roșii, care de care mai frumoșe, facute din mătase și catifea, și arangiate în coșuri mari; fie-care ôșpe putea să-și ia, putea să-și ducă acasă din ele, ca amintire. Intre ouș erau și de acosta, pe cari se aflau gravate portretele împăratului, împărătesei, și moștenitorului de tron; se înțelege, că acestea erau cele mai căutate.

La 6 ore se înserase binișor, când împărătesă a dat semn, ca „publicul” să se imprăscie, și petrecerea s'a sfârșit.

În 16 Martie 1870 era deja începutul sfârșitului.

Orisonul imperiului începú să se întunece foarte tare.

Emil Olivier nu era privit cu ochi buni; sub el se sdruncină foarte și eticheta, și el a fost, care în dăile mari de primire în Tuilleries a introdus obiceiul, că pôte cineva

clamă cu multă durere „Magyarország” — Nici o îndoială însă, că Congresul din Bruxella va hotărî din potrivă (?), mai ales decât membrii grupului maghiar se vor sufla puțin și se vor prezenta în număr mai mare în capitala belgiană.

„Membrii Ligei din București” țin oarecum întregă Europa și informază în particular pe membrii Congresului de cu bun timp. *Pressa cotidiană din străinătate, scrierile periodice străine varsă din abundență plângerile valahe.* Ei s'aruncă asupra noastră acum de curând în „*Levant Herald*” din Constantinopol. Nu este o singură țară de unde se nu aștepte focul mistuitor. Intr'adevăr e un zel acesta vrednic de-o cauză mai bună, dăr în contra căruia și noi Maghiarii trebuie să ne luptăm cu mijloace mai energice și cu stăruință mai potențată.

Atât este, ce soie să grămădescă peste oaltă „Magyarország” și după el toate sfirlezele maghiare, așitând pe „parlamentarianii” unguri contra cestiunei naționalităților și în deosebi contra cestiunei române.

### Răscola din Macedonia.

După scirile telegrafice, ce sosesc din Sofia, nu mai poate fi tras la îndoială, că în Macedonia a izbucnit o adevărată răscolă. Etă scirile mai nouă referitoare la această:

Sofia, 24 Iunie,

Intre răsculați și trupele turcesci luptele sunt continue. Răscola s'a estins pe teritoriul dintre linia ferată Üsküb-Salcnik și granița bulgară, adevă în vilajetul Üsküb. Arnăuții din *Pristina* au trimis bașibozucii pe câmpul de luptă, cari au asaltat satele. Poporațiunea, formând cete, s'a retras între munți, unde răboiesce mereu cu miliția turcescă și cu bașibozucii. Una dintre aceste cete stă de 5 zile în luptă continuă cu Turcii lângă satul German, fără ca aceștia s'o pōtă respinge. În *Egri-Palanca* au fost transportați mulțime de Turci răniți. Se spune, că pe stradele din Palanca și Presovo se pōrtă în triumf capete de omeni în sulii. Ceta răsculaților, care s'a luat poziția în cercul *Kicivovo*, constă din mai multe sute de omeni și bine e provădută cu arme. *Comitetul macedonien* ține o conferență în care se va consulta cu toți conducătorii partidelor bulgare, că în ce direcția se ia poziția pe viitor. Guvernul își dă silință să impace pe răsculați, și se speră, că prin garantarea reformelor pretinse, ei se vor mai liniști.

Sofia, 24 Iunie.

„*Pravo*” (organul comitetului macedonien) publică mereu telegrame despre lupta, ce s'a întâmplat într'o cetă de răsculați și ostași turci în cercul Palanca. Așa, se dice, că lupta avisată alaltaeri a ținut 5 zile în-

tregi. Vineri o bandă din 45 membri a avut o ciocnire lângă Kratovo cu oștile turcesci și cu bașibozucii. Turcii au împresurat pe răsculați, cari numai cu iataganele și-au putut sparge drum.

Sofia, 24 Iunie.

Scirile venite din *Küstendisi* au făcut pretutindeni o adencă impresiune. Publicul așteptă cu mare încordare scirile mai nouă. Domnesce părerea generală, că aici este vorba de-o răscolă bine pregătită, care, ce-i drept se restringe la un teritoriu mic, dăr care pōte servi ca punct de mănecare la răscularea întregii Macedonii. După scirile de până acum lupta între răsculați și oștile turcesci a decurs în ținutul Germani în apropiere de claustrul Karpinsk. O cetă a răsculaților a fost respinsă după lupte sângeroase de 2 zile. Ei au pierdut 3 morți, 1 rănit, 4 prizonieri; Turcii 6 morți și 16 răniți. O altă cetă a răsculaților împărțindu-se în două aripe în strimțoarea dela *Kociansko*, a măcelărit total o companie turcescă. Răsculații au aprins satul *Istibanja*, care a fost prefăcut în cenușă. Intre poporațiunea turcescă domnesce panică nespuse de mare.

Sofia, 24 Iunie.

Intre poporațiunea bulgară s'a răspândit următoarea proclamațiune:

„Bulgari și Macedoneni! Frații noștri din Turcia nu mai pot purta jugul turcesc; ei s'au răsculat cu arma în mână, ca să se lupte pentru drepturile de om. Imploerând ei ne întind mâna, căutând ajutor la noi, frații lor, sprijin material și fizic. Ar fi o rușine și batjocură, decât am sta indiferenți față de sōrtea lor tristă și nu i-am sprijini în luptele lor grele și grozave. Să arătăm lumii întregi, că ne iubim patria și că suntem gata a muri pentru libertate. Înainte!”

### Cestiune morală.

Din parlamentul italian

Din Roma se telegrafiază cu data de 24 Iunie, că la sfirșitul ședinței, s'a petrecut următoarea scenă rară în parlamente:

*Bovio* (radical): Cer cuvânt.

*Președ.*: Pentru-ce?

*Bovio*: Vreau să sciu, decât în această cameră suut jăfuitori, seu calumniatori?

*Voci singuratic*: Ori acuatori seu acusați?

*Bovio*: Nu, amândoi sunt acusați, și consciința imi spune, că salutea țării cere, ca la întrebarea mea să primesc răspuns hotărât.

*Cavalotti*: Cer cuvânt.

*Președ.*: Nu-ți permit să vorbești.

*Cavalotti*: *Bovio* a reflectat la mine.

*Președ.*: *Bovio* nu ți'a amintit numele.

*Cavalotti*: Mă rog, dōr nu trăim în

lună, și scie ori și care, că *Bovio* a înțeles pe *Crispi* și pe mine.

*Bovio*: Da, pe *D-vōstre*.

*Cavalotti*: Ei, atunci am drept de-a vorbi.

*Președ.*: D-ta n'ai drept să vorbești; dă ordine de ți.

*Cavalotti* vorbește mai departe și se nasee un șgomot grozav; președintele îl intrerupe mereu, dăr când vede, că n'ajunge la nimic, desperat suspendă ședința. După redeschidere

*Bovio* se pronunță asupra acuzelor lui *Cavalotti* aduse contra lui *Crispi*, și întrebă, că ce intenționează a face acești doi, de-ore-ce trebuie să se pună capăt odată acestei afaceri. Întrebă camera, decât voesc să aducă în această direcția un conclus.

*Președ.* declară, că decât se va așterne în cauza această un proiect de rezoluțiune, atunci, corespunțător regulamentului camerei, se va debate; decât însă nu, atunci nu mai dă cuvânt lui *Bovio*.

*Cavalotti*: Vreau să spun numai câteva cuvinte și aștept, ca camera să mă asculte liniștit. (Mișcare). Dorința această e echitabilă. În această oră serioasă doi bărbați, *Crispi* și eu, așteptăm cu drept, ca camera să ne urmărească cu atențiune consciințioasă. (Mare șgomot). Amicul meu *Bovio* are dreptate; nici un parlament al lumii culte n'ar suferi, ca o cestiune morală, care ne apasă greu piepturile, să rămână măcar un moment neresolvată. De 22 ani stau în serviciul poporului. Sunt gata a primi dilema lui *Bovio*: jăfuitori, ori calumniatori, și aștept cu cunoștință liniștită judecata camerei și a națiunii, fiind-că nici un păcat nu-mi apasă sufletul. Mă pun la dispoziția camerei și sunt gata a da, în ori-ce formă s'ar dori, dovadă, că ceea-ce am țiis despre *Crispi*, e mai pe sus de toate adevărat, și repet pe cuvântul meu de bărbat și deputat în acest loc, că dela început până la sfirșit e adevărat tot din cuvânt în cuvânt. (Contrașicieri șgomotoase pe băncile majorității). Sciu bine, ce-i drept, că *D-vōstre* de mult sunteți lipsiți de ori-ce simț de rușine (arătând spre guvernamentali). Șgomot urias în care se înecă cuvintele oratorului.

*Președintele* își pune pălăria pe cap și declară, că nu și-o ia, până când *Cavalotti* stăruie pe lângă intenția de-a vorbi. După o scurtă pauză ședința se redeschide.

*Crispi*, ministru președinte, face următoarea declarația: *Resping necondiționat cestiunea referitoare la onōrea mea.*

*Bovio*: Am pus cestiunea numai pentru-ca să ridic camera într'o atmosferă mai curată; lucru destul de trist, că mulți nu vreau să mă înțelegă.

*Președintele* inchide ședința.

*Cavalotti* (arătând spre *Crispi*, care se depărtează): *Vedeți-l cum fuge, fuge, fuge.*

Ștanga extremă face mari ovațiuni lui *Cavalotti*.

## SCRIRILE DILEI.

— 14 (26) Iunie.

Condamnat pentru „lesă-majestate”. Lună s'a pertractat la tribunalul din Buda-pesta procesul de „lesă-majestate” al preotului român din *Var* (comitatul *Caras-Severin*) *Nicolae Bistrea*n, acusat fiind, că la 18 August nou la ziua nasterii monarhului nostru, nu s'a rugat pentru iertarea păcatelor și sănătatea Majestății Sale, ci pentru eliberarea întemnițaților noștri Rații și Lucaci. Denunțiantul a fost invetătorul român de acolo *Ioan Bănti*, despre care foarte potrivit dice „*Magyarország*”, că numai prin cismele, ce le pōrtă, se deosebesce de ceilalți martori agravori — țărani. Denunțiantul a țiis, că după celebrarea liturgiei a interpelat pe preotul *Bistrea*n, că pentru-ce nu s'a rugat și pentru împăratul, la ce preotul s'a răspuns, că: „Pentru Majestatea Sa nu merită să ne rugăm, fiind că dēnsul este pricina tuturor nenorocirilor noastre. Dēnsul ne-a vëndut pe noi păgănilor de unguri. În locul lui mai bine m'am rugat pentru martirii națiunii române, cari se luptă, pentru ca să ne scōtă din ghiarele păgănilor de Unguri”. Acusa a susținut-o procurorul *Baráth Zoltán*, la propunerea căruia tribunalul a adus verdictul, prin care preotul *Nicolae Bistrea*n este condamnat la 8 luni închisōre și la trei ani perdere de oficiu. Apărătorul *Ioan Cimponeriu* a apelat sentința.

— 0 —

Rectificare. La informația „*Afacerea maturisanților din Blașiu*”, publicată în numărul de ieri al fōiei noastre, s'au strēcurat două erori de tipar, pe cari le rectificăm; anume: în loc de „12 l. c.” să se cetescă 22 l. c. și în loc de „corpul profesoral din Clușiu” să se cetescă „Corpul profesoral din Blașiu”.

— 0 —

Despărțământul Săliste al „*Asociațiunii transilvane*”, care după patru ani de trăgănare peacōsă s'a constituit abia în anul trecut, și-a ținut, după cum scim, prima adunare generală în zilele trecute. Cu această ocaziune, cum spune „*Telegraful Român*”, s'au adunat aproape 400 fl. Directorul despărțământului, d-l *Dr. Liviu de Lemeni*, a ținut o vorbire de deschidere foarte frumoasă și incuragiatōre.

— 0 —

Candidați la postul de inspectori matriculari, după cum spune „*Pesti Hirlap*”, sunt colosal de mulți. Pentru 23 de posturi, câte s'au dat în concurs, s'au insinuat până acum de dece ori atăția candidați, și se prevede, că până la expirarea termenului de concurs vor mai petiționa cel puțin încă odată atăția. Cei mai mulți dintre concurenți sunt funcționari administrativi. Se află între ei vice-spani, mai mulți notari comitatensii, fisolgăbirii etc. Intre concurenți se

să între în palat în loc de pantaloni scurți până la genunchi, cu pantaloni lungi.

Femeile se bucurară și ele, și cu cât îmbrăcăminte era mai neglijentă, cu atât spiritul în salōnele împărătesci era mai deprimat.

Anul 1870, începând din 1 Ianuarie și până în 16 Martie, a fost atât de bogat în evenimente estra-ordinare, încât totdeuna era obiect de vorbit și discutat. De pildă: ministeriul din 2 Ianuarie; cazul *Troppmann*; depărtarea baronului *Hausmann*; tragedia lui *Victor Noir*, pe care prințul *Petru Bonaparte* l'a pușcat în duel; apoi un alt duel sângeros; polemia *Rocheffort*; apoi cazul ne mai pomenit, când în Conservatoriu și în prezența împărătesei *Eugenia*, s'au fluerat corul peregrinilor din *Tannhäuser*.

Poporul și moravurile începură a degenera tot mai mult — și se puteau auzi glasuri, cum până atunci nici-odată nu s'au auzit sub imperiu.

Ziua de 16 Martie 1870 însă a fost sērbătorită ērăși în modul obișnuit, și privilegiul acesta a făcut să se adune în capela din *Tuilleries* întregă curtea. Împărătesa suridea, ca în zilele ei bune și frumoase, și provocă pe domni și damele de față, să-și

aducă copiii la serata obișnuită, căci „e lucru firesc, ca ziua nasterii lui *Lulu*, să fiă și pentru copiii aparținători curții, și de bucuria” — observă grațios *Eugenia*, care era încă tot frumoasă.

Prințul împărătesc era atunci de 11 ani.

În sēra această curtea desvoltă o pompă estra-ordinară. S'a dat și o reprezentație — și scie *Dumneșeu*, dăr cu toate acestea salele *Tuilleries*ilor, aveau cu totul altă colōre, decât în 1862. Totul avea o aparență așa de civilă. Nici urmă de adencul respect de odinōră față de părechia imperială; oșpeții veniau, eșiau, conversa cu glas înalt și care, și întregă petrecerea sēmēna mai mult c'un bal public, decât c'o serată împărătescă.

Insu-și împăratul se posomoră adeseori, și norii de pe fruntea lui nu se imprășciau, decât atunci, când vorbea cu fiul său.

Rar se mai putea afla o iubire, care să lege ast-fel pe tată de fiu, ēr increderea era admirabilă între ei. Aceste două ființe n'au avut nici odată secrete, nici un gând ascuns unul față de altul.

După reprezentația a urmat dans, dăr și acesta decurse cam fără voiă și rezervat.

În pauză împăratul merse odată de-a lungul salei și se oprī înainte unui grup de tineri dela 11—16 ani.

— Ce tinerime frumoasă, dice el, pascēndu-și ochii blānți pe băeții cu priviri vii.

— Tinerimea această creșce pe sēma prințului împărătesc, răspuns camerierul *Mariani*.

— Cine scie; dice împăratul șoptind, apoi oftă adenc și cu pași obosiți merse mai departe.

Prorocia lui *Napoleon III* s'a împlinit, oăci în *Tuilleries* nu s'a mai sērbat ziua de 16 Martie.

În 1871 ziua această a rēsărit în esiliu pentru prințul împărătesc.

\*

Peste patru ani, în 16 Martie 1874, o mare sērbare era în *Chislehurst*.

Mai mult de 8,000 de Francesi din toate clasele poporațiunii s'au adunat în *Campdehouse*, aducēnd felicitarea națiunii prințului împărătesc, și dānd expresiune speranței lor, că-l vor revedē cât mai curēnd, ca *Napoleon IV*.

Și ntr'adevăr, toate erau atunci pregătite în Franca pentru restaurarea tro-

nului frances, și bărbații conducători ai Republicei încă erau convinși despre apropiatul ei sfirșit.

Insē alt-fel a fost scris în cartea sorții, cu toate că nici odată un pretendent de tron, n'a avut atătea șanse de a ajunge la tron ca prințul împărătesc *Lulu*.

Despre evenimentele ulterioare, nu mai vorbim aici.

Tinērul prinț, ca oficer engles, a mers în rēsboiul din *Zulu* și a ajuns la sfirșitul glorios al *Calvariei*.

Inima lui tinēră, care era bună, nobilă și curagiosă, a fost lovită de lāncile sēlbaticilor, și și-a dat sufletul pe solul fierbinte acela, care s'a nāscut în purpură împărătescă pentru un viitor plin de speranțe frumoase.

ēr oficerii englesi, acești *Pilați* moderni, chiar și acolo sub cerul înflăcărāt al Africii și-au spălat mâinile de-asupra cadavrului sângerător, pe cum odinōră și le-au spălat pe St. *Elena*, în casa liniștită din *Longwood*, unde suspinul din urmă al marelui împărat se amesteca în murmurul tânguitor și protestător al mării.

T. H. P.



afă chiar și un deputat dietal. — Eță flămândii, cari au să profite de introducerea reformelor bisericesci! Pentru aceștia s'au luat matriculele din mâinile preoțimei, creându-li-se posturi grase de pe spinarea poporului.

—o—

**Internat unghuresc în Odorheiu.** Generosul ministru unghuresc de culte și instrucțiune publică, multumită nesfârșitelor jertfe storse cu puterea de pe spinarea contribuabililor, a binevoit a face o nouă surprindere aleșilor săi Săcui, dăruindu-i cu un frumos internat, ce stă în legătură cu școala reală inferioară din Odorheiu săcuesc. Dela toamnă începând vor fi primiți în acest internat 65 de studenți, dintre cari 40 vor avea să plătescă la an câte 150 fl., 10 câte 120, 10 câte 100, ér 5 câte 75 fl. Ce ușor le este Maghiarilor de a-și ridica institute filantropice și culturale, când ei singuri sunt stăpâni pe budgetul țerei!...

—o—

**Monarhul și Herold.** După prânțul delegațional, ce s'a dat alaltăieri în Viena, făcându-se *Cercle*, Majestatea Sa a agrăit pe mai mulți delegați. Intre cei dintâi a fost delegatul Ceh-tinăr *Herold*. Monarhul i-a dis: „Mă bucur nespuse de mult, că de rëndul acesta d-ta ai vorbit mai moderat“. — „Tot-déuna mă silesc a-mi exprima convingerea, Majestate“. — „D-ta și în cestiunea Bosniei te-ai pus pe un punct de vedere foarte obiectiv“ continuă monarhul. — „Tot-déuna acesta a fost intenția noastră, Majestate“.

—o—

**Soldați esecutați.** Tribunalul militar din *Rzesz* (Galiția) a adus șilele acestora sentință de mörte prin glonț contra a 13 husari dela regimentul br. Württemberg din Galiția, pentru-că au comis omor. Ei aparțineau plutonului staționat în comuna *Brod-kovec*, și sunt toți Unguri. Crima pentru-care au fost osendiți la mörte a constat din omor înfiorător săvârșit asupra sergentului lor cu numele *Dioszegi*, care era cam strict cu soldații. „*Gazeta Narodowe*“ din Lemberg spune, că cei esecutați au fost trași prin sorții, și că afară de ei alți 13 au fost osendiți la muncă silnică pe viață.

—o—

**Disristic.** D-l *Silvestru Moldovan*, redactorul și proprietarul revistei literare și beletristice „*Rândunica*“, face cunoscut publicului în Nr. din urmă (16) al fôiei, că strămutându-se cu locuința din Sibiu la Alba Julia, se vede silit *deocamdată* a sista apariția fôiei.

—o—

**Petrecerea din Bethlean,** în comitatul S.-Dobêca, anunțată în nr. de luni, se va da în ziua de St.-Petru 11 Iulie st. n., ér nu stilul vechiu, cum din eróre s'a anunțat.

—o—

**Cât au costat sêrbările dela Kiel.** Acum după-ce s'a sfârșit cu marile și pompoșele sêrbări ale deschiderii canalului nord-ostic, Nemți din Hamburg au făcut o interesantă statistică de cheltuelile, ce s'au făcut cu banchetele și primiriile festive. La început se credea, că suma tuturor cheltuelilor nu va trece peste 500,000 marce. La urmă însă s'a constatat, că abia sunt de ajuns 3,000,000 marce pentru acoperirea tuturor speselor. Numai la banchetul festiv din Hamburg au trebuit 350 ómeni, cari să facă serviciile. Dintre aceștia 95 nu s'au ocupat decât cu stringerea farfuriilor. Lângă locul de mâncare, se afla o sală mare, unde se încăldiau farfuriile mai mari și mai mici. Se încăldiau de odată 10,000 de farfurii. Lângă bucătăria uriașă, se mai afla o a doua bucătărie, unde se păstrau numai mâncările reci.

—o—

**Domnișóre „emancipate“.** Duminica trecută au fost prinse pe promenada din Clușiu trei domnișóre, despre cari poliția a constatat în urmă, că fac parte din societatea celor mai renumiți pungași. Gentilele domnișóre s'au obicinuit a face cu ocaziunea tîrgurilor câte-o excursiune până la Clușiu, unde din plăcere furau tot ce le venia în mână. Două dintre ele, anume Amalia Făbián și Hermína Grofesek, sunt

bine cunoscute și înaintea poliției din Budapesta, de pe a căreia teritoriu au fost espulsate pentru tot-déuna, după ce mai întâi fuseseră închise și fotografate. A treia domnișóre, Teresia Preus, e încă începătoare în arta pungașiei, dér promise și ea a ajunge departe pe terenul *emancipării* femeilor.

### Esamene în Brașov.

Erî după amedzi s'a ținut în sala cea mare a gimnasiunului din loc esamenul cu elevele din Internatul Reuniunii femeilor române din Brașov.

Esamenul a fost condus de părintele protopop *V. Voina*, asistând întreg comitetul Reuniunii, în frunte cu d-na prezidentă *Agnes Dușoiu* și alt numeros public.

Elevele, cari au fost esaminate din toate obiectele de învățământ, prin ținuta lor sigură și răspunsurile lor clare și precise, au făcut cea mai bună impresiune; declamările, cari au urmat la fine, încă au fost deplin succese.

Preste tot, am primit convingerea, că această școlă se află sub o serioasă conducere. Zelósa învățătoare, d-ra *Maria Bogdan*, pöte privi cu multă mire la rodul activității sale de un an; d-sa a și fost viu felicitată din partea celor prezenți.

\*

Tot erî s'a terminat seria esamenelor din institutul de fete „*Vautier*“ din loc, prin o frumoasă producțiune literară-musicală, ce s'a dat erî sêra.

Esamenele, ca și producțiunea, cu care s'au încheiat, au probat și de astădată, cât de bine se pricepe d-ra *Vautier* în conducerea institutului său și cât zel desvöltă pentru a-l ține la nivelul dorit.

E în deosebi a-se accentua sporul, ce l'au făcut elevele în limba franceză, română și germană. Sunt multe eleve din Bulgaria, cari dela începutul anului și până acum și-au însușit în mod admirabil aceste trei limbi.

Limba română s'a propus în 4 óre pe săptămână de un profesor dela gimnasiunul nostru.

În producțiunea de erî sêră s'au cântat mai multe piese la pian și în cor, s'au declamat poesii și s'a dat o operetă în limba germană.

D-ra *Irina Cantili* a declamat o poesiă franceză de *Dumas* și *Maria Marculescu* una românescă: *Hodja Murad-Pașa*, de *Vasile Alexandri*. Succesul întregii producțiuni a fost foarte bun. La sfârșit publicul a chiămat de 2 ori pe d-ra *Vautier*.

### Incunosciițare.

Din Sêlagiu, Iunie 1895.

„Reuniunea învățătorilor români Sêlageni aduce la cunoscițã on. public, că adunarea sa generală în anul acesta se va ține la 11 Iulie st. n. în Cătêlul român, sub pöla Meseșului, apröpe de Zelau și Crasna.“

La această adunare, pe lângă p. t. membri ai Reuniunii, cu onóre sunt invitați a lua parte toți onorațorii și iubitorii, cu interesare de cauza și binele școlei române.

Cu adunarea este împreunată și o petrecere cu joc, ce se va arangia sêra în ziua adunării, la care toate familiile de ori-ce clasă a scumpei noastre inteligințe române, nu numai din Sêlagiu, dér și din alte părți, cu onóre se invită a lua parte.

Petrecerea cu joc, ca și în anii trecuți, va fi arangiată de cătră corpul didactic și tinerii români din Sêlagiu, ér pentru banchet, cină și ori-ce provedere a óșpeților, este îngrijit prin un comitet.

Cele mai apröpe stațiuni ale căilor ferate sunt: Ciucea, Zelaul și Șimleul, toate în depărtare de 2 óre de locul adunării.

Din încredințarea comitetului:

*Vasile Oltean*, *Alexiu Fedorca*,  
actuar — ref. reun. not. al II al reun.

### Din Bucovina.

„Er năimitul fuge și n'are grijă de oi“. Ion 10,13.

E al doilea an acuma, de când preoțimea din Bucovina se întreabă, ce-a fi cu

lefile. Pân'acuma se scie numai, că petițiunea cu signatura cea mare, s'a întors să umble calea mănzului. A ajuns, ca înaltul Consistor să-și dea părerea, decât merită preoțimea să i-se ridice salarul, séu ea o făcú această numai din sburdălnicie, cum s'a pronunțat un domn de cei mari.

Se vorbește mult, care din care mai cu cap—și această să nu credeți, că din prea multă înțelepciune, ci, precum se dice, numai din dómna frică, ca nu cum-va preoțimea, dotată așa cum se cuvine, să îndrănescă a vorbi și ea un cuvânt, când ar trebui să vorbească. Tot iobagi să fiă preoții, să nu întrebe pe nimenea, de ce face ceea ce nu se cuvine să facă. Așa a fost din veci, și acuma, când preoțimea s'a mai desteptat, își bagă și ea nasul „unde nu-i fierbe óta“, cum dic cei mari. Cea mai bună ocaziune de a-le pune scáluși în gură este, de-a trăgăna de a-și da părerea și încă într'un mod favoritor.

Alții mai dic, că această cestiune nu se pöte rezolva, până ce nu va fi denumit arhiepiscopul. Așteptă, mánzule; nu pieri până ce nu va fi érbă verde! Bună consolare! Se pare însă, că aceste sunt numai pretexte, ca să nu se cunoscă adevărata stare a lucrului, care-i învălită sub un vél des și negru, ca nu fiă-care să pöta pêtrunde. Dér la noi în țéră, tocmai aceea, ce se face mai cu taină, se răspândesc mai curând, cu tóte-că nu se publică prin gazetele noastre de-aici, cari ar trebui să ție cu biata preoțime dela țéră, care le hrănesc mai bine, decât cei puținți de prin Cernăuți.

Ministeriul, de ce nu se prea grăbesc cu rezolvarea și darea părerii asupra petițiunii, de-a se mări lefele preoțimii bucovinene, este a-se căuta în proiectul de normativ pentru ocuparea parohiilor, care de present a ajuns cinstea țiganului. Acest normativ este așa alcătuit, că în glasul său mut ne dă de priceput, ce vré să dică. Cum s'a publicat, începú a se mahnii întréga preoțime. Drept probă este, că la conferința pastorală din decanatul Cernăuților, un preoțel de abia éșit de pe scaunele seminarului, voi să se arâte mai cu cap, — după vorba românescă puil vré să fiă mai înțelept, decât cloșca — și îndrăsnii de-a propune, ca să se mulțămescă autorului. Acesta o făcú nu atât din convingere, că normativul ar fi bun, ci numai din simpla causă, ca să se lingúescă, — așa-i moda la noi în țéră. Spirite mici și mărginite numai prin lingúșiri cred a ajunge acolo, unde cele mari, pentru-că sunt prea deschise la vorbă, deși li-se cuvine a fi, nu pot ajunge.

Dér sciiți ce păți acest preoțel? Primise o lecțiã de i-a fi pentru tótã viața. Protopopul, adevcă *N. Vorobchevici*, să-i fi spus: „mai bine ți-ai fi mâncat vorba, decât ai fi făcut această propunere, și te sfătuesc să mai aștepți câți-va ani, până ce-i avea trieniul, și-apoi pöte te vei mai incuninți“. Eță pe deplin caracterizat, ce este normativul, și *N. Vorobchevici* este un protopop foarte înțelept, scie ce vorbește. De cum-va n'ar fi fost așa, atunci în protopresviteria Cernăuților sunt destui preoți înțelepți, cari i-ar fi replicat protopopului, dér cu toții au aprobat și-au trecut peste normativ, ca ceva de ris.

Când așa a făcut protopresviteria Cernăuților, se impue acuma, ca o sacră datoriã, ca și celelalte protopresviterii din țéră să fiã de aceea-și opiniune, și anume, nu din dragoste séu ură contra autorului, ci numai din adevărată dragoste pentru adevér, ca să arate c'au fost vrednice de-a pêtrunde, cu ochii lor, ce-i ascuns în acest normativ, învălit așa de bine.

În interesul preoțimii bucovinene vom căuta a descoperi vélul de pe normativ, și o fac această rugat fiind din mai multe părți și de cătră persoane mai de încredere, de cum sunt acele, de cari vorbește autorul „că persoanele din încredere n'au să facă concurs“.

Să încep — și o fac această usându-mé de cuvintele autorului: „dér fiind-că până acuma nu s'a publicat, credem a nu greși, decât și din partea noastră adarigam eva la cea lucrare“ (normativul din cesti),

— atrăgând bine-voitörea atențiune a venerabilului Consistoriu asupra proiectului, cum ar trebui să fiã:

1. Preoțimea au pricepe, de ce tot poruncí peste poruncí, dér nimenea nu vré să lucre din cei mari pentru ameliorarea stării preoțesci. Ni-se impun datorii, dér nicí de cum drepturi. Ar trebui să fiã cine-va la sat și să vadă, că pentru a lucra pentru binele poporului, nu-i de ajuns a fi doctor în s-ta teologiã, a avé améndoúe esamenele cu escelința, a fi dobă de carte, — ci se cere, ca respectivii păstori de suflete să aibă inimă pentru popor.

Până acum am ajuns de-a avea doctori în s-ta teologiã, dér cine ni-ar spune, câtã ispravă au făcut? Care din ei au lucrat contra patimei beției, séu care a dat o carte de valöre teologică?

Tăcere și ér tacere!

Care-i cauza apoi, că după proiect doctorii în teologiã sunt dispensați de esamenul de concurs?

(Va urma).

## SCIRI ULTIME.

**Homorod-Szt.-Márton, 25 Iunie.**

Preoții reformați săcui au avut alaltăieri o conferință aici, în care au luat hotărîrea să ceră dela stat a li-se rebonifica pierderile materiale, ce le vor avé prin introducerea matriculelor civile.

**Viena, 25 Iunie.** Deputatul ceh-tinăr *Kaisl*, a declarat ađi în parlament, în numele partidei Cehilor-tineri, că deöre-ce nimic nu s'a schimbat în sistemul centralistic de până acum, partida își păstrează atitudinea ei oposantă și față cu noul guvern, și se alipesce strîns de principiile ei de până acum, prin urmare va vota contra provisorului de buget.

**Budapesta, 25 Iunie.** Din Arad i-se scrie lui „*Magyarország*“, că s'a finit cercetarea cu cei doi învățători români din Moroda, *Petru Costin* și *Ștefan Herțe*. Ei s'au purtat foarte brav în tot decursul cercetării, care se va estinde și asupra călugărului *Mangra*, bănuít fiind, că el ar fi „autorul“ cântecelor „*revoluționare*“.

## DIVERSE.

**Pressa franceză.** În șilele acestea a apărut Almanahul ordinar al presei franceze, redactat de *Henri Avenel*. Din datele statistice cuprinse în el estragem următoarele: În anul trecut apăreau la Paris 2387 foi, în ést an apar 2401. Intre aceste sunt 152 diare, 724 foi săptămánale, 864 revista lunare. Foile politice au scădut în ést an dela 174 la 166, așa-dér cu 8. Foile umoristice asemenea au scădut cu 4, dela 7 la 3; cele gastronomice, o specialitate necunoscută la noi, au scădut dela 3 la 2. Astfel cu încetul Parisul pare a iubi mai puțin politica, a deveni mai puțin glumeț și mai puțin gurmand.

## Literatură.

**Memorii din 1848/49 de Vasile Moldovan**, broșurã elegantă, de 11 cöle, format 8°. Prețul unui exemplar e: 50 cr. séu 1 corönă, plus 5 or. porto postal; pentru România și străinătate 1 franc 50 bani. Comandele se pot face la adresa: *Traian H. Pop*, publicist, Brașov (Brassó) séu la administrația „*Gazetei Transilvâniei*“.

În tipografia „*A. Mureșianu*“ din Brașov a apărut *Povestiri economice despre grădinărit, economia câmpului, vieri și pădurit* de *Ioan Georgescu*. O carte foarte folositöre pentru plugari, scrisă în stil ușor de priceput. Cartea are 136 pag. și costă 25 cr. De vëndare la tipografia „*A. Mureșianu*“ în Brașov, și la autorul în Scorei (p. u. Alsó-Porumbák).

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**

Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

**Cursul la bursa din Viena.**

Din 25 Iunie 1895.

Renta ung. de aur 4%	123.50
Renta de corone ung. 4%	99.50
Impr. oail. fer. ung. in aur 4 1/2%	125.85
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	103.15
Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis.	123.60
Bonuri rurale ungare 4%	98.30
Bonuri rurale croate-slavone.	98.75
Imprum. ung. cu premii	158.—
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	147.—
Renta de hartie austr.	101.—
Renta de argint austr.	101.25
Renta de aur austr.	122.75
Losuri din 1860	157.—
Acții de ale Băncii austro-ungară.	1073.—
Acții de-ale Băncii ung. de credit.	491.75
Acții de-ale Băncii austr. de credit.	407.25
Napoleonori.	9.61
Mărci imperiale germane	59.27
London vista	121.15
Paris vista	48.05
Rente de corone austr. 4%	101.25
Note italiene.	46.—

**Cursul pieței Brașov.**

Din 26 Iunie 1895.

Bancnote rom. Camp.	9.56	Vënd.	9.58
Argint român. Camp.	9.48	Vënd.	9.55
Napoleon-d'ori Camp.	9.57	Vënd.	9.60
Galbeni Camp.	5.62	Vënd.	5.65
Mărci germane Camp.	59.—	Vënd.	—
Ruble rusești Camp.	129.—	Vënd.	—
Lire turcești Camp.	10.78	Vënd.	—
Scris. fonc. Albina 5%	100.25	Vënd.	101.25

**PUBLICAȚIUNE.**

Se aduce spre cunoștință, că în urma hotărârii judecătorești de cerc din Brașov Nr. 6459—1895, **se vor vinde în pădurea orășenească din Valea Timișului numită „Szenes bércz” și anume pe locul aflătoriu lângă birtul din Timișul de sus, de unde duce drumul la pôlele pădurii „Szenes bércz,” în 6 Iulie 1895, pe calea licitațiunii publice 2015-601 metri cubici de trunchii de brad, prețuiți în 3325 fl. 74 cr. pe lângă plătire în bani gata, celui ce va da mai mult.**

Brașov, 25 Iunie 1895.

**August Reich,**  
fiscal orășenesc.

1—1



**Un comis**

român, din casă bună, care vorbește și limba germană și maghiară, fost elev într-o băcănie de frunte, **doresce a intra în condiția într-o casă bună.**

Informațiuni la administrația „Gaz. Transilvaniei.”

1—3

**Băile Herculane (Mehadia).**

**HERCULESFÜRDŐ, (UNGARIA).**

— Stațiune de Cale ferată, Poșta și Telegraf. —

**Renumite terme**

de puciosă și sare cu temperatură terestică de 55° C.

**Inceputul Sesonului la 1 Mai.**

Loc de cură climatică. — Gimnastică suedică și masajiu. Băi electrice. — Hydro-terapiă. — Rendez-vous internațional. Situațiune admirabilă în valea romantică a Cernei. — Promenade și locuri de excursiuni. — Climă favorabilă. — Situațiune scutită de vânt. — Aer ozonic și liber de praf. — Palaturi de băi. — Oteluri splendide. — Salon de cură. — Luminatiune electrică. — Muzică proprieă. — Orfeu, (Teatru, Variété.)

**Medici români.**

Consultatiuni în toate limbile Europene.

Iunctiune: cu Trenul Express și Orient-Express; de la Orșova cu Năile dunerene. Bilete cu prețuri reduse.

Frecuența în anul 1894: 10,000.

708,5—8

**Magazinul de ghetete din fabrica Mödling.**

**Magazinul de ghetete din Mödling**

— Brașov, strada Porți Nr. 48. —

Are onore a întorma pe On. Public, ca este bogat asortat, cu **mărfuri nouă și de nou arangiat** cu

**ghete pentru bărbați, dame și copii.**

Garantéză pentru mărfurile lucrate în fabrica din Mödling, din material bun și solid, croelă elegantă, astfel că pôte corespunde tuturor cerințelor, fără témă de ori-ce concurență de aceeaș branșe. — Pe talpa fie-cărei ghetete este notat prețul fabricei.

Tot aci în localul alăturat la Magazin sunt la dispoșiția On. P. T. public

**haine gata pentru bărbați și copii, albituri bărbătești și pălării,**

cumpărate dintr'o magaziă în desfăcere, cari se vënd cu ori-ce preț.

Cu profundă stimă:

**LIEBLICH.**

8—12

Pentru fabricarea reală a mărfurilor garantăm.

**Orele de cassă dela 8—1.**

Giro-Conto  
la banca  
Anstro-Ungară.

**„ALBINA“**  
INSTITUT DE CREDIT ȘI DE ECONOMII  
FILIALA BRAȘOV

Cec-Conto  
la postă  
Nr. 505.

primesce depuneri spre fructificare pe lângă 4 1/2 %  
netto, solvindă însași darea de interese;

scontéză polițe comerciale cu 5 1/2 %;

accórdă imprumuturi cambiale și cambial-ipotecari cu 6 %;

deschide credite în cont corrent sub cele mai avantagiöse condițiuni;

accórdă împrumuturi pe hârtii de valöre, monede, giuvaere și mărfuri cu 6 %;

cumpără și vinde cu prețurile cele mai convenabile monede și hârtii de valöre indigene și străine, în specială de cele romănesci;

răscumpără fără nici o detragere cupöne, escomptéză cupöne înainte de scadență, și

cumpără cu celü mai urcatü preț cupöne dela efecte române;

efectuéză în modulü celü mai culantü încassări și plăți pe pietele din țeră și streinătate,

esecută în comisiune ori-ce însărcinări de banca sub cele mai ief-tinor condițiuni;

închirieză magazine și locuri libere de depou, pe teri-toriulü

său strada Gării Nr. 45, care, situatü nemijlocitü lângă gara drumului de fierü de statü, e legatü prin șine proprii cu acësta și investitü cu dreptulü de vămuire și cântărire oficiösă prin organele drumului de fierü de statü;

primesce în calitatea sa ca reprezentanță principală a so-cietății de asigurare EQUITABLE din New-York oferte

pentru asigurări pe viață sub condițiunile favorabile, parti-culare a acesteï societăți.

Onorabilelorü administrațiunii de fonduri și p. t. D-lorü capitaliști le recomandă pentru plasarea de capitale

Scrisurile fonciare de 5 % ale „Albinei“

ale cărorü cupöne se răscumpără semestrulü fără nici o detragere, și cari se află de vëndare în cursul diilei a bursel din Budapesta, în piese de 500, 1000 și 2000 de coröne. Comparänd cursurile și produsulü celorlalte efecte indigene, se pôte susține cu totü dreptulü, că

Scrisurile fonciare „Albina“ de 5 %

suntü săi relativü cele mai ieftine și totodată mai productive din efectele cotate la bursa din Budapesta.

Bonitatea absolută a foncierelor „Albina“ e garantată prin valöreä celü puținü întreită a ipotecelorü pe baza cărorä se esmitü, prin fondulü specialü de asigurare a scrisurilorü fonciare care e de fl. 200,000 și în fine prin totalitatea ori și cărei alte averi a institutului.

45—\*

**Orele de cassă dela 8—1.**

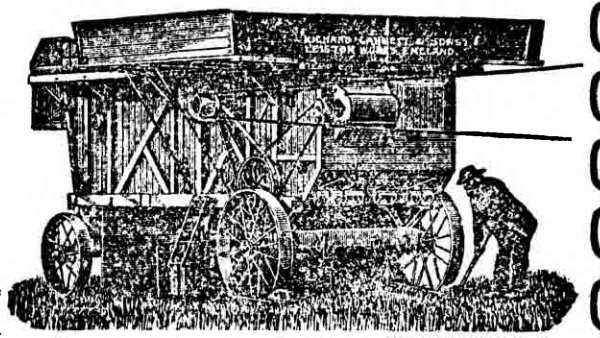
**PAUL KOTZÓ,**

inginer civil,

Budapesta, VIII. Uellöer-Strasse Nr. 18.

Garnituri de treerat, cu aburi pe stiftur, de 2 1/2, 3, 3 1/2 și 4 puteri de cai.

Mai departe: garnituri de treerat, cu abur pe șine, de 4, 5, 6, 8, 10 și 12 puteri de cai, cu Ventilator dedesubt, cu aparate lungi, pentru



scuturatul paelor și cu ciururi estraordinar de mari, și cilindru de sortat, Locomobile-compound,

dela R. GARRETT & SONS,

neîntrecute, economie de 40% la materialul de ars.

Mașini Brandforder, pentru cositul bucatelor, cu aparat, pentru legat snopi, recunoscute de cele mai bune.

Greble originale americane, cu prăjină combinată, pentru unu său

Mașini de sëmănat în rënduri și ori-ce alte mașini și unelte agricole.

Agenti pentru provincie se angajiază.

4—7

Numere singuratiche din „Gazeta Transilvaniei“ à 5 cr. se potü cumpăra în librăria Nicolae Ciurcu.